



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1994/1342  
25 November 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ БОСНИИ И ГЕРЦЕГОВИНЫ ПРИ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 25 НОЯБРЯ 1994 ГОДА НА  
ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Наступление против "безопасного района" Бихача продолжается, и командование Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) в настоящее время подтверждает, что так называемые боснийско-хорватские сербские силы вторглись на значительную часть безопасного района, даже в тех границах, как это определено СООНО, и оккупируют ее.

Наше правительство предложило прекращение огня и выступает за осуществление такого предложения в масштабах всего региона или Республики без каких-либо предварительных условий, кроме ограничений в отношении возможной продолжительности любого прекращения огня, с тем чтобы не способствовать достижению цели сербов, заключающейся в сохранении сложившегося положения. Аналогичным образом, мы надеемся на то, что СООНО и соответствующие региональные организации обеспечат оборону безопасного района и вынудят сербов выйти из безопасного района и не допустят новых нападений сербов на этот безопасный район.

Ввиду продолжающихся нападений на безопасный район Бихача и его сохраняющейся оккупации, ведущей роли так называемых хорватских сербских сил в совершении нарушений границы и статута безопасного района, вызова мирному плану Контактной группы и отказа так называемых боснийско-хорватских сербских сил от прекращения огня мы, по указанию президента Республики Боснии и Герцеговины, просим провести чрезвычайное заседание Совета Безопасности.

Убедительно прошу Вас оказать содействие в распространении этого письма в качестве документа Совета Безопасности.

Мухамед САЦИРБЕЙ  
Посол и Постоянный представитель

-----